

26. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь /
Czy byliście państwo wcześniej na terytorium Republiki Białoruś

так / tak не / nie

калі/ kiedy.....

дзе/ gdzie.....

з якой мэтай/ w jakim celu.....

Калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ Jeśli tak,
to proszę podać miejsce, termin i cel poprzedniego pobytu

27. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь (на працягу бягучага году)/ Poprzednie wizyty w Republice Białoruś (w przeciągu tego roku)

28. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана /
Czy kiedykolwiek odmówiono Panu (i) wydania wizen białoruskiej, lub wiza została anulowana?

не / nie так / tak калі / kiedy

29. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/
Czy kiedykolwiek odpowiadał(a) Pan/Pani za nieprzestrzeganie prawa na terytorium Republiki Białoruś?

не / nie так / tak калі / kiedy дзе / gdzie

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам / Twierdząca odpowiedź na to pytanie nie zaważy na decyzji o wydaniu wizen, jednak w tym przypadku niezbędna jest rozmowa z konsulem

30. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны /
Czy był (a) Pan/Pani kiedykolwiek deportowany (a) z obcego państwa?

калі / kiedy

з якой краіны / z którego państwa

не / no так / yes

31. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўездз у Рэспубліку Беларусь/
Środek transportu

32. Маршрут руху/ Trasa podróży

33. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Środki
zapewniające pobyt na terytorium Republiki Białoruś

наяўныя сродкі / gotówka крэдытныя карткі / karty kredytowe

дарожныя чэкі / czek podróżne білеты / bilety

пражыванне / zamieszkanie

34. Медыцынская страхавая арганізацыя/ Firma
ubezpieczeniowa

нумар страхавога поліса /Seria I numer polisy

тэрмін дзеяння страхавога поліса /
Termin ważności polisy

35. Сямейнае становішча/
Stan cywilny

знаходжуся ў шлюбе/ żonaty (a)

разведзены(а)/ rozwiedziony (a)

не знаходжуся ў шлюбе/ kawaler/panna

удавец (удава)/ wdowiec (wdowa)

36. Фамілія мужа(жонкі)/ Nazwisko męża/żony

37. Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ Panieńskie nazwisko żony

38. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/
Imiona męża/żony

39. Грамадзянства
мужа(жонкі)/ Obywatelstwo

40. Дата нараджэння
мужа(жонкі)/ Data
urodzenia

41. Месца нараджэння мужа
(жонкі)/Miejsce urodzenia
męża/żony

(dzień/miesiąc/rok)

42. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/
Czy razem z Panią/Panem jadą dzieci wpisane do paszportu?

прозвішча/
nazwisko

імя/ imię

дата і месца нараджэння/
data i miejsce urodzenia

43. Дэкларацыя: я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./

Declaration: Nniejszym oświadczam, że podane w tym wniosku przeze mnie informacje są dokładne i prawdziwe. Wiem, że podanie nieprawdziwych informacji lub odmowa przedstawienia niezbędnych dokumentów spowoduje odmowę udzielenia wizen Republiki Białoruś. Jestem również świadomy(a) faktu, że w przypadku gdy te informacje uznane zostaną za nieprawdziwe, wiza może być w każdym momencie anulowana. Zobowiązuję się po przybyciu na Terytorium Republiki Białoruś zameldować się, oraz opuścić jej terytorium przed upływem terminu ważności wizen.

44. Асабісты подпіс / Podpis

45. Дата запавнення / Data